



## **Руководство по соблюдению: Программа мониторинга импорта морепродуктов США**

### **Что такое Программа мониторинга импорта морепродуктов (ПМИМ)?**

Программа мониторинга импорта морепродуктов устанавливает для импорта определенных морепродуктов требования к отчетности и ведению документации, необходимые для предотвращения незаконного, неучтенного и нерегулируемого (ННН) промысла и/или предоставления недостоверных сведений о морепродуктах при вхождении на рынок США, тем самым обеспечивая дополнительную защиту национальной экономики, глобальной продовольственной безопасности и рациональное использование ресурсов океанов общего пользования.

### **Почему Национальное управление по исследованию океанов и атмосферы (НУИОА) реализует эту программу?**

США, как мировой лидер в области устойчивого рыболовства и крупный рынок потребления морепродуктов, несут ответственность за борьбу с незаконной практикой, которая подрывает стабильность ресурсов наших общих океанов. С этой целью НУИОА и другие правительственные ведомства - работают над множеством международных инициатив по исполнению обязательств, укреплению партнерских отношений и созданию системы отслеживаемости происхождения морепродуктов. Как результат этих усилий 9 декабря 2016 года НУИОА опубликовало правила, устанавливающие Программу мониторинга импорта морепродуктов (ПМИМ).

### **На кого распространяется Программа?**

В соответствии с Программой мониторинга импорта морепродуктов требуется предоставлять дополнительные данные при вхождении на рынок США или сохранять импортером отчет о происхождении импортируемой рыбы и морепродуктов, идентифицированным как приоритетные виды в связи с риском их ННН-промысла и мошенничества. Ответственные импортеры определяются Таможенно-пограничной службой США (ТПС) при каждой подаче декларации об импорте. Ответственному импортеру в США потребуется получить [Международное разрешение на торговлю морепродуктами](#) (МРТМ) от НУИОА, с целью предоставления информации о происхождении продукции и отслеживания цепочки происхождения, включая хранение рыбы и морепродуктов, с момента вылова до вхождения на рынок США.

## Какие виды рыбы и морепродуктов регулируются этой Программой?

Тринадцать видов были идентифицированы как особо уязвимые для ННН-промысла и/или мошенничества с морепродуктами и, следовательно, включены на первом этапе Программы, которая в будущем будет расширяться с тем, чтобы охватить все морепродукты:

- \*Абалон
- Атлантическая треска
- Голубой краб (Атлантический)
- Корифена (Mahi Mahi)
- Морской окунь
- Камчатский краб (красный)
- Тихоокеанская треска
- Красный луциан
- Трепанг (голотурия)
- Акулы
- \*Креветка
- Рыба-меч
- Тунцы: *Длинноперый тунец, бычеглаз, полосатый тунец, желтопер и голубой тунец*

*\* Выполнение требований программы для абалона и креветок откладывается до особого уведомления. См. вопросы и ответы ниже.*

## Какую информацию требуется сообщать при вхождении на рынок США или хранить ответственному импортеру по ввозимой рыбе и рыбной продукции?

Требуется сообщать следующую информацию:

### Наименование организации, которая проводит вылов или производит переработку морепродуктов

- Название и страна флага промыслового судна (судов)
- Свидетельство о разрешении на рыбную ловлю (номер разрешения или лицензии)
- Уникальный идентификатор судна (при наличии)
- Вид(ы) рыбопромыслового оборудования

*Примечание:*

*Район вылова и тип используемого рыбопромыслового оборудования должны быть указаны в отчетности по регламенту и кодировкам соответствующего компетентного органа под чьей юрисдикцией ведется рыбный промысел. В случае отсутствия подобных требований по отчетности, следует использовать коды районов и типов рыболовного снаряжения по кодировке Всемирной продовольственной организации (FAO).*

### Информация о событии вылова - что, когда и где

- Добытые виды - трехзначный-альфа-код в информационной системе видов ФАО (Информационная система по рыбоводческим наукам и рыболовству - ASFIS)
- Дата(-ы) вылова
- Форма(-ы) продукта на момент выгрузки - включая количество и вес продукта
- Место(а) вылова или добычи аквакультуры
- Точка(-и) первой выгрузки
- Название организации(-й), которой была выгружена или доставлена рыба

*Примечание:*

*В случаях, когда импортируемая партия груза включает более одного события вылова, следует*

*сообщить о каждом событии, относящемся к партии. Однако импортеру не нужно связывать конкретный вид рыбы или часть груза с каким-либо одним событием вылова.*

### Ответственный импортер

- Наименование, место регистрации и контактная информация
- Номер МРТМ , выданного НУИОА
- Ответственный импортер несет ответственность за ведение записей о цепочке происхождения продукции , описанной выше.
- Информация о любом перемещении продукта (декларации промысловых судов/перевозчиков, коносаменты)
- Записи по обработке, переработке и смешиванию продукции .

### **Как определить, включен ли продукт в Программу мониторинга импорта морепродуктов?**

Критерием для оценки того, включен ли конкретный рыбный продукт в первый этап ПМИМ, является код Гармонизированного тарифного плана (ГТП), используемый для подачи электронной записи при импорте партии товара.

НУИОА предоставит Таможенно-пограничной службе США (ТПС) список необходимых данных для каждого вида в соответствии с кодами ГТП, регулируемые ПМИМ. Обновленный список кодов ГТП, подпадающих по действие ПМИМ, будет опубликован в ближайшее время по адресу: <https://www.cbp.gov/trade/ace/catair>

### **Как будет собираться и подаваться эта информация?**

Сбор документации по вылову и выгрузке приоритетных видов морских продуктов будет осуществляться через Систему данных о международной торговле (СДМТ), правительственный портал единого окна для подачи данных для всех отчетов по импорту и экспорту (поддерживается ТПС США . Данные по вылову и выгрузке будут передаваться с помощью сообщений в СДМТ в момент ввода, а записи о регистрации цепочек поставки рыбы после выгрузки будут передаваться ответственным импортером. Ответственными импортерами являются хозяйствующие субъекты США, принимающие ответственность за импорт в соответствии с таможенными правилами США, и которые являются держателями МРТМ, выданного НУИОА.

### **Когда будет выпущено программное обеспечение для портала?**

НУИОА работает с ТПСс целью создания программного обеспечения портала и для его пилотного тестирования. Как только программное обеспечение будет сертифицировано, мы объявим пилотное тестирование в Федеральном реестре.

### **Каков язык записи для ведения документации?**

Ответственный импортер в США должен иметь возможность лично проверить и подтвердить правильность ведения документации независимо от языка. Перевод документации на английский язык не является требованием Программы, но, как указано выше, она должна быть проверена и понятна для ответственного импортера в США.

### **Как я могу получить Международное разрешение на торговлю морепродуктами (МРТМ) ?**

Разрешение на международную торговлю морепродуктами может быть получено по адресу: [https://fisheriespermits.noaa.gov/npspub/pub\\_cmn\\_login/index\\_live.jsp](https://fisheriespermits.noaa.gov/npspub/pub_cmn_login/index_live.jsp)

### **Нужно ли партию продукции каждого события вылова разделять на продукцию, полученную при переработке и продукцию, полученную при отгрузке, чтобы проследить его происхождение в точке вхождения на рынок?**

Нет. Отделение событий вылова по всей цепочке поставок не требуется. Импортируемая партия продукции может состоять из морепродуктов, добытых в нескольких выловах. В таких случаях ответственный импортер должен предоставлять информацию о каждом событии вылова, относящемся к ввозимой партии продукта, но не нужно указывать, какие части груза были получены в результате конкретных событий вылова.

### **Какие будут применяться требования к сбору данных для рыболовства мелкого масштаба?**

Программа освобождает импортера от требования самостоятельно идентифицировать мелкомасштабные суда или малые объекты аквакультуры, если импортер предоставляет требуемую информацию на основе отчета о совокупном вылове. Отчет о совокупном вылове определяется как отчет, который включает в себя: (1) выловы в одной точке сбора за один календарный день мелкотонажными судами (т.е. не более двенадцати метров в длину или не более 20 тонн брутто); (2) выгрузку мелкотонажного судна, на котором улов был произведен в море.

### **Все ли продукты, содержащие приоритетные виды, включены в Программу?**

Нет. Требования к отчетности и ведению документации не будут применяться к импорту некоторых рыбных продуктов с высокой степенью переработки, включая рыбий жир, суспензию, соусы, палочки, шарики, рыбные котлеты, пудинги и другие аналогичные рыбные продукты глубокой переработки, в тех случаях, когда эти продукты не могут быть отнесены к одному виду рыбы или конкретному событию(-ям) вылова или идентифицированы с помощью маркировки продукта. Конкретные коды ГТП, к которым применяется Программа, перечислены в Руководстве по реализации НУИОА по адресу:

<https://www.cbp.gov/trade/ace/catair>

### **Требует ли эта Программа каких-либо изменений маркировки?**

Нет. Программа мониторинга импорта морепродуктов не является программой маркировки.

### **Применяется ли Программа к отечественным морепродуктам в США?**

Внутренние правила США требуют, чтобы информация о вылове и выгрузке промысловых морепродуктов, добытых в США, сообщалась НУИОА. Программа мониторинга импорта морепродуктов, распространяется только на морепродукты, поступающие в США из другой страны.

### **Применяется ли Программа к отечественным морепродуктам, добытым в США, которые затем отправляются на иностранное предприятие для переработки и/или хранения, а затем импортируются обратно в США?**

Да, применяется. Не делается исключений для морепродуктов, добытых в США. К рыбе или рыбным продуктам, первоначально выловленным в США, но впоследствии отправленным в другую страну для обработки, переработки и/или хранения перед продажей в США, применяются требования отчетности и ведения документации в соответствии с Программой мониторинга импорта морепродуктов при повторном ввозе в США.

### **К некоторым продуктам из тунца уже применяются нормативные требования к отчетности для импорта. Как Программа мониторинга импорта морепродуктов будет работать для них?**

НУИОА гармонизировало требования к ведению документации и отчетности в Программе отслеживания и верификации происхождения тунца, регулиующую вылов этого вида, который продается или экспортируется как продукция, добытая без нанесения вреда дельфинам, и которая включает в себя многие элементы ПМИМ. Внедрение Программы мониторинга импорта морепродуктов не создаст излишних требований к отчетности и документации импортеров продукции из тунца. Напротив, правила подачи данных в СДМТ будут составлены таким образом, чтобы информация подавалась только один раз для каждого конкретного случая. В целях обеспечения паритета между этими двумя программами НУИОА может пересмотреть Программу отслеживания и верификации происхождения тунца, чтобы включить в нее новые требования к отчетности и ведению документации. Это может также иметь место для импорта рыбы-меч и некоторых видов тунца, регулируемых существующими международными статистическими документами или программами документации уловов.

### **Являются ли данные о происхождении морепродуктов публичными и открытыми для потребителей?**

Информация, собранная в рамках этой программы, является конфиденциальной. ПМИМ устанавливает систему отчетности между предприятиями и правительством, позволяющую государственным органам США подтверждать легальность импортируемой рыбы и рыбной продукции. Безопасность информации будет иметь наивысший приоритет в течение всего этого процесса введения и хранения данных. Информация, собираемая через программное обеспечение и поддерживаемая системами ТПС США, такими как СДМТ, является высокочувствительной коммерческой, финансовой и частной информацией и поэтому, как правило, не подпадает под требования о раскрытии информации (см., например, Закон о свободе информации).

## Когда Программа вступит в силу ?

Соблюдение требований отчетности и ведения документации для приоритетных видов, *кроме креветок и абалона*, будет обязательно с **1 января 2018 года**. Начиная с этой даты, введение данных о видах с кодами ГТП, подпадающие под действие Программы, будет обязательным для импортера в США, который должен иметь действующее МРТМ. Неполная информация без данных о событии вылова и номере МРТМ будет отклонена и не будет принята ТПС США до тех пор, пока не будут предоставлены все необходимые сведения

Поскольку импортная рыба, которая поступит на рынок США с 1 января 2018 года, будет выловлена до этой даты, информация о вылове будет относиться к промысловой деятельности, которая проводилась до даты вступления в силу новых правил. Импортеры США должны работать с поставщиками для того, чтобы получить достоверную информацию о событии вылова по любому продукту в цепочке поставок, который будет введен в систему после вступления в силу Программы.

## Когда вступят в силу требования по креветкам и абалону?

НУИОА отложило дату вступления в силу требований для креветок и абалона до тех пор, пока не будут выявлены или установлены сопоставимые требования к отчетности и/или ведению документации для отечественного производства аквакультуры. Когда внутренние пробелы в области отчетности и ведения документации по этим видам будут закрыты, НУИОА уведомит о вступлении в силу правил касающихся креветок и абалона в Федеральном реестре. Торговому сообществу будет предоставлено надлежащее предварительное уведомление, которое позволит создать системы отчетности и ведения документации, необходимые для соблюдения программы.

## Будет ли оказано какое-либо содействие для соблюдения этого правила?

В зависимости от наличия ресурсов, НУИОА и Правительство США намерены оказывать содействие странам-экспортерам и внутренним импортерам в целях обеспечения соблюдения требований правила, включая оказание помощи в создании потенциала для:

- осуществления эффективного управления рыболовством;
- укрепления структур управления рыболовством и правоохранительных органов в целях борьбы с ННН-промыслом и мошенничеством с морепродуктами и
- создания, ведения или поддержки систем, позволяющих отслеживать отгрузки экспортируемой рыбы и рыбных продуктов вплоть до точки вылова. Приоритеты для развития и укрепления потенциала определены в [Стратегическом плане действий по созданию международного потенциала для улучшения управления рыболовством и борьбы с ННН-рыбным промыслом](#)

## С кем я могу связаться, если у меня еще появятся вопросы?

Информация и материалы о новых правилах отчетности размещены на сайте [www.iuufishing.noaa.gov](http://www.iuufishing.noaa.gov)

- По вопросам, связанным с требованиями ПМИМ, обращайтесь по адресу [Celeste.Leroux@noaa.gov](mailto:Celeste.Leroux@noaa.gov)
- По вопросам, связанным с использованием программного обеспечения или СДМТ, обращайтесь по адресу [Dale.Jones@noaa.gov](mailto:Dale.Jones@noaa.gov)